سایت نیزاویسیمایا گازتا (1/7/2020)

**آمریکا ایران را تهدید به حمله کرد**

نویسنده: گنادی پتروف

نماینده ویژه ترامپ گفت که برنامه جنگ با ایران آماده است

برایان هوک نماینده ویژه رئیس جمهور آمریكا در امور ایران گفت: دونالد ترامپ در صورتیکه چشم انداز ساخت سلاح اتمی در ایران واقعی شود آماده است جنگ را آغاز كند. این اظهارات در زمان خاصی بیان شده است. شورای امنیت سازمان ملل شروع به بحث در مورد قطعنامه ای می کند كه از سوی ایالات متحده برای تمدید تحریمهای بین المللی در فروش اسلحه به ایران پیشنهاد شده است. این تحریمها پاییز امسال منقضی می شوند و به گفته واشنگتن این تحریمها یکی از موانع کلیدی است که جاه طلبی های رژیم ایران متوقف می کند.

هوک اظهارات خود را در اسرائیل بیان کرد. وی برای مذاکره با نخست وزیر بنیامین نتانیاهو وارد اسرائیل شد که مطبوعات محلی را به تعجب انداخت. اکنون مهمترین رویداد سیاسی در اسرائیل روند گسترش قلمرو این کشور است که از ماه ژوئیه و با الحاق کرانه باختری رود اردن آغاز می شود.

در آستانه این رویداد نتانیاهو با مقامات مختلف آمریکایی مشورت می کند. اما منصب هوک هیچ ارتباطی با مسائل فلسطین و اسرائیل ندارد. نتانیاهو حتی ضروری دانست که توضیح دهد که او برای بحث درباره تهدید هسته ای ایران "همیشه وقت دارد".

هوک مصاحبه ای را با کانال تلویزیونی اسرائیل 13news انجام داد و در آن درباره خط مشی رئیس جمهور آمریکا در رابطه با مقامات ایرانی صحبت کرد. وی گفت: "اسرائیلی ها، آمریکایی ها و جامعه جهانی باید بدانند که رئیس جمهور ترامپ هرگز به آنها اجازه نمی دهد سلاح های هسته ای بدست آورند". هوك به ويژه تاکید كرد كه برنامه جنگ با ایران هميشه بر روي ميز رهبر آمریکا قرار دارد و اگر مقامات جمهوري اسلامي "از خط عبور كنند" این برنامه فعال مي شود.

نماینده ویژه ترامپ از پاسخ دادن به سؤالی درباره وقایع شب 26 ژوئن امسال امتناع ورزید. در این شب در شرق تهران در منطقه پارچین که قبلاً سایت هسته‌ای در آنجا بود انفجاری رخ داده است. ایران اخیراً به بازرسان آژانس بین المللی انرژی هسته ای اجازه ورود به این منطقه را نداده است. علاوه بر این انفجاری در نیروگاه شیراز رخ داده است، شهری که در دانشگاه آن برخی از برنامه های هسته ای ایران در حال انجام است. روزنامه کویتی الجریده با استناد به منابع خود ادعا می کند که حداقل انفجار پارچین به دلیل اقدامات اسرائیلی ها یا آمریکایی ها بوده است. ظاهرا با کمک ویروس رایانه ای مخزن حاوی گاز فنی كه برای تأسیسات هسته ای مورد استفاده قرار گرفته بود منفجر شده است.

هوک زمانی تصمیم گرفت عزم جدی ترامپ را یادآوری کند که شورای امنیت سازمان ملل شروع به بحث در مورد قطعنامه ای کرد که آمریکا برای تمدید تحریم تسلیحات بین المللی علیه ایران که در تاریخ 18 اکتبر منقضی می شود ارائه داده است. روز سه شنبه نمایندگان کشورهای گروه 5 + 1 (روسیه، آمریکا، چین، فرانسه، انگلیس، بریتانیا، آلمان) که برای جلوگیری از استفاده از برنامه هسته ای ایران در مقاصد نظامی ایجاد شده است از طریق ارتباط ویدئویی وضعیت پیرامون جمهوری اسلامی را مورد بحث و گفتگو قرار دادند. وزیر امور خارجه آمریكا مایكل پومپئو گفت كه كشور وی طرفدار تمدید تحریم است. در غیر این صورت ایران هواپیماهای جنگی جدیدی را از روسیه خریداری می کند، ناوگان زیردریاییها و موشکهای خود را مدرن سازی می کند یعنی وسایل حمل سلاح هسته ای را به دست می آورد. پومپئو مقامات ایران را به نقض تحریم ارسال سلاح به متحدین خود در خاورمیانه متهم کرد. وی گفت: نباید به ایران ابزاری داده شود که برای بی ثباتی در منطقه مورد استفاده واقع می شود چون حداقل پیامد آن این است که بازار نفت صدمه می بیند و به بسیاری از کشورها از جمله روسیه و چین آسیب وارد کند. اما پومپئو نتوانست کسی را قانع کند.

نمایندگان روسیه، چین و انگلیس، آلمان و فرانسه (که سه مورد اخیر مخصوصاً برای ایالات متحده ناخوشایند است) به نفع رفع تحریم صحبت کردند. هنوز مشخص نيست چه زماني نشست قطعنامه آمريكا برگزار شود اما بعد از كنفرانس تصويري روز سه شنبه مشخص شد كه يكي از اعضاي دائم شوراي امنيت آن را وتو خواهد كرد.

کاخ سفید این احتمال را پیش بینی کرده بود. هوک در مقاله ای در وال استریت ژورنال در ماه مه اظهار داشت كه اگر قطعنامه ایالات متحده وتو شود ایالات متحده سعی خواهد کرد تحریم های بین المللی علیه ایران را به دلایل قانونی دیگری اعمال کند. از جمله اینکه از این مسئله استفاده خواهد شد كه تهران در چهارچوب برنامه جامع اقدام مشترک برای برنامه هسته ای ایران (برجام) تعهدات خود را كاهش می دهد. ایالات متحده اعلام خواهد کرد که این اقدام را به عنوان خروج ایران از "توافق هسته ای" تعبیر می کند. اما در برجام پیش بینی شده است که در صورت خروج جمهوری اسلامی ایران از آن تمام بسته های تحریم های قبلی باز می گردند. از جمله ممنوعیت تجارت اسلحه. البته مخالفان ایالات متحده و از جمله روسیه پیش از این نقص این منطق را از دیدگاه حقوقی متذکر شده بودند.

یک محقق ارشد موسسه مطالعات شرقی آکادمی علوم روسیه بنام ولادیمیر ساژین در مصاحبه با ما خاطرنشان کرد: گرچه گفته های هوگ اکنون به مقوله سخنرانیهای تبلیغاتی تعلق دارد اما نباید آمادگی ایالات متحده و اسرائیل را برای انجام اقدامات شدیدتر در صورت محتمل شدن دستیابی ایران به سلاح های هسته ای منتفی دانست. وی گفت: "البته حتی اگر ایران به لحاظ حقوقی از برجام خارج شود این طور نیست که فردا بمب اتمی درست کند. این کار حداقل پنج تا شش سال طول خواهد کشید. بنابراین صحبت در مورد این اقدام فرضی آمریکا فقط به آینده دور دست مربوط است".

<https://www.ng.ru/world/2020-07-01/1_7899_iran.html>

مترجم: محمد سیفی، تاریخ ترجمه: 12/4/99